

СЛОВО

НА НОВЫЙ ГОДЪ.

Блюдите убо, како опасно ходите, не яко же немудри, но яко же премудри: Искупующе время, яко дніє лукави суть. (Ефес. 5, 15, 16.)

По милости Божій, мы вступаемъ опять, братіе, въ новое лѣто жизни. Мы, подобно путникамъ, стоимъ теперь на рубежѣ между путемъ пройденнымъ и поприщемъ будущимъ. Прошедшій годъ, уже минулъ для нась на всегда, и въ ряду годовъ, прожитыхъ нами, числится въ вѣчности у Бога съ дѣлами и намѣреніями нашими, съ мыслями и совѣтами сердечными; предстоящій годъ—новый, еще недовѣдомъ для нась. Чѣже дѣлать намъ?—Скорбѣть ли о прошедшемъ? Но прошедшаго, каково бы оно ни было уже не воротимъ. Радоваться ли будущему—новому? Но будущее еще не наше—оно покрыто неизвѣстности. Чѣже дѣлать намъ? *Блюдите, говорить Апостолъ, како опасно ходите, не яко же немудри, по яко же премудри, искупующе время, яко дніє лукави суть.*—Вотъ бр., совѣтъ, о которомъ благовременно теперь подумать намъ съ полнымъ вниманіемъ; вотъ урокъ мудrosti, которой слѣдуетъ поучатся, вступая въ новое лѣто жизни!

КУВЖНТ

ЛА АНГЛНОВ.

Сокотицій дар, кум ку пазъ се умблацій, ну ка нище не ՚цълепцій, чи ка чей ՚цълепцій ръскумпърънд времъ, къ зилле ръле сжит (Ефес. 5, 15, 16).

Дѣпъ мила лѣй Дѣмнезев, ной, фрацилор, яръшій лѣтръм ла ан ног а віеци. Ной, асеменъ дрѣмецилор, стъм акъм ла мижлок лѣтре камъ чѣ трекютъ ши кълъторія че ва съ фіе. Англ трекют пентръ ной сав дѣс дѣкъ петотдѣвна ши ла ржндул анилор, челор трѣицій де ной, се нѣмъръ ла вѣчничіе ла Дѣмнезев ла преянъ къ фаптеле ши сокотинциле ноастре, ла преянъ къ гжндурил ши сफатврил ши инимій; англ ног, че не стъ лїнанте, пентръ ной лѣкъ нѣ щіят. Че есте ноао а фаче? А не скжрби де чѣле трекуте? Лѣсъ чѣле трекуте, към ши де нар фи яле, дѣкъ нѣле вом лтоарче. Бѣкѣраневом де чѣле вітоаре—ноа? Лѣсъ чѣле вітоаре лѣкъ нѣ сжит а ноастре,—яле ла акоперите къ завѣса чѣ ла тѣнекоасъ а нещіицій. Че есте ноао а фаче? Сокотицій, зиче Апостолъ, към къ пазъ съ ՚умблаций, ну ка нище не ՚цълепцій, чи ка чей ՚цълепцій, ръскумпърънд времъ, къ зилле ръле сжит. Ятъ, фр. сѣтъиръ, де карѣ ла бѣнъ врѣме есте астъзій а гжнди ноао къ чѣ деплии бѣгаре де сѣмъ, ятъ пилдъ де ла целепчюне, пре карѣ се кѣвине а о ла въца ла тѣнекоасъ ла англ ног а віеци.

По привычкѣ, образовавшейся въ насъ, очевидно въ слѣдствіе грѣховнаго удаленія отъ любви Божіей, мы получая даръ жизни безъ сознанія, впослѣдствіи до того привыкаемъ къ ней, что располагаемъ, и временемъ для жизни по своему произволу; считаемъ время своею безотчетною собственностью, которую позволяемъ себѣ тратить иногда въ праздности. Между тѣмъ, по непреложной истинѣ Божественной премудрости времена и лѣта, Отецъ Небесный содержитъ въ своей власти: смына и продолженіе временъ есть непрестающее дѣйствіе любви Творческой, все направляющей къ премудріи и благимъ цѣлямъ; а потому какъ самая жизнь наша, такъ и время, которымъ мы пользуемся, и будемъ еще пользоваться, есть безцѣнныи даръ милости Божіей, давшіи намъ бытіе и время продолженія онаго для того, чтобы исполнить волю Божію, открытую въ Его Святыхъ заповѣдахъ: ибо голосъ совѣсти и учение Евангельское непрестанно твердятъ намъ, что за предѣлами гроба будетъ другая жизнь.— Истинетъ никогда для всѣхъ день суда и воздаянія.

При такомъ высокомъ понятіи о жизни и времени, нужно пользоваться жизнью, какъ даромъ Божиимъ.

Дин деприндерѣ, че ам апѣкат, кѣносѣт, къ дѣрма дешъртърїй чей къ пѣкат дела драгостѣ лѣй Дѣмнезе, ной пріимиць дары віецій фѣръ кѣнощиць, май пребрѣть пѣнъ да атжта не деприндерѣ къ я, къ не фолосимъ ши къ времѣнѣ чѣнтрѣ віяца дѣпъ а ноастрѣ пѣчерѣ, нѣмърѣмъ времѣнѣ ка пре о а са мощенире, де карѣ нѣ авем а да сокотиниць, пре карѣ не дѣмъ вое а о піядре бнеорѣ дѣшъртъчюне. Асъ дѣпъ здевърда чед некльтиз а рѣцълепчюній Дѣмнезеещїй, времиле ши аній, Іѣрингеле чед чесрск. де цине дѣтре а са стъпжнире, скимбарѣ ши прѣльцирѣ времилор, есте лѣкарѣ чѣ не кѣрматъ а драгостей Фѣкъторюлай, каре пре тоате скопосѣриде дѣрѣть кѣтре чѣле прѣрѣцълете ши бѣне, дрент ачя, прекоя дѣсащ віяца ноастрѣ, ашаши времѣнѣ, кѣ карѣ не фолосимъ ной, ши дѣкъ не вом май фолоси, есте ши дар непречит и милій дѣмъ Дѣмнезѣ. Чей че нѣд дат ноаъ фінциши времѣнѣ центрѣ прѣльцирѣ сїй, центрѣ ачя ка се дѣланіи воя лѣй Дѣмнезѣ, чѣ дескоперитъ дѣтре а лѣя Свінте порынчи: кѣчай гласуд кѣношицій ши дѣрѣцъбра Евангелическъ не дѣчат не ростеск ноаъ кѣ дѣпъ хотаржле жоржитълай ваши альтъ віяцъ. ва вени саре канд центрѣ тоціа зіоа жѣдекъцій ши дѣрѣцърий.

Авжид ачѣсть дѣватъ дѣрѣцъре де віицъ ши де времѣнѣ, ной требъеще а не фолоси къ віяца, ыа кѣ-

благодаря Бога непрестанно мыслю и сердцемъ, словомъ и дѣломъ; нужно дорожить временемъ, какъ святынею и искупать оное дѣлами, угодными Богу, передавая будущее въ полное Его распоряженіе; нужно измѣрять все мѣрою заповѣдей Господнихъ, а не собственнымъ произволомъ и прихотями; ибо каждый часъ, прожитый нами, смотря потому, какъ мы его прожили, будетъ имѣть важное влияніе на будущую судьбу нашу въ вѣчности.

Время, какъ даръ милости Божіей, для человѣка, по отношенію къ дѣятельности нашей, съ одной стороны, есть талантъ, врученный, намъ Богомъ на срокъ жизни для приращенія и разумнаго употребленія онаго:—съ другой стороны, въ настоящемъ грѣховномъ состояніи время есть поприще борьбы безсмертнаго духа нашего съ плотью, грѣховнаго начала, съ благодатнымъ обновленіемъ, подаваемымъ намъ въ таинствахъ вѣры Христовой. По этому употребленіе времени для человѣка—Христіанина есть предметъ очень важный а потому, и не все равно наполнить его безразлично тѣмъ или другимъ занятіемъ, но сообразно высокой цѣли, для которой дается время, нужно искупить его непрестанными трудами и заботами о жизни, и въ особенности о жизни Небесной; нужно усвоить душѣ познаніе Вѣры, въ сердцѣ воспитать

дарвл лѣй Дѣмнезеъ, мѧцъминд лѣй Дѣмнезеъ иелчетат къ гжидл ши къ ишма, къ кважитл ши къ лѣк-рѣл; требюще а преци времъ ка пре о сфинченіе, ши а о рѣскъмпъра пре я къ фапте плѣките лѣй Дѣмнезеъ, джид чѣле вітоаре лѣ чѣде плин а Лѣй пынере ла кале; требюще а о мъсѣра пре я къ мъсѣра порѣнчилор лѣй Дѣмнезеъ, дарнѣ къ а са плѣчере ши пофте; къчѣ фіеще каре час, тръйт де ной, къчѣ тжид дѣпъ ачея; кѣм лам тръйт ной, вѣ авѣ важникъ пытере аспра соартей ноастре чеїй віторе лѣ вѣчничіе.

Времъ, ка ын дар а милій лѣй Дѣмнезеъ, пентрѣ ом, лѣ чѣле че се атѣрнъ кѣтрѣ лѣкрапѣ ноастрѣ динтропарте, есте ын талант, дат ноаъ дела Дѣмнезеъ пе сорокъ віецій спре лѣмѣлцирѣ ши чѣ къ лѣцѣлцерѣ лѣреббинцаре а лѣй. Дин алтъ парте, лѣ чѣ де акъм старе пѣкътоасъ времъ есте старѣ лѣп-тей дѣхѣлѣй нострѣ чѣлѣй фѣрѣ де моарте къ трѣблѣ, трацерей чеїй пѣкътоасе, къ лѣноирѣ дарвлѣй, чѣлѣй дат ноаъ лѣ тайниле кредитнїй лѣй Христос. Пентрѣ ачел лѣреббинцаре времій пентрѣ омвл—кредиши, есте ын обжект фоарте важник ши иѣй тот ына аз лѣпини пре ел фѣрѣ де ничѣй одесъбира къ ачея сав къ алта лѣделничире; чи потричит къ скопосъл че лѣналт, пентрѣ каре се дѣ времъ, требюще аз рѣскъмпъра пре ел къ не лѣчтате остинеле ши лѣгрижирѣ де віацъ, ши май деосъбит де віаца че рѣскъ;

любовь къ добру и непорочности и, зная то, что мы по волѣ Божіей, спасающей насъ, проходимъ поприще духовной браны, находимся на чредѣ испытанія, должны твердо помнить, что, въ какихъ бы обстоятельствахъ жизни мы ни находились, даже въ самыхъ благопріятныхъ, при отреченіи нашемъ отъ (произвольной) браны съ грѣхами, намъ не избавиться отъ силы врага, воюющаго въ собственномъ существѣ нашемъ. Бездѣствие же наше и безопасность въ семъ дѣлѣ, неизбѣжно повлекутъ за собою вѣчную погибель нашу, тѣмъ болѣе, что срокъ продолженія жизни нашей намъ неизвѣстенъ:— мы каждый часъ и каждую минуту, должны опасаться за свою жизнь.

требваше ай къщига сѣфлетълѣтъ квиношица кредитцій, линимъ а фрѣдъчина драгосте сире бине ши не прихънире, ши щинд ачея, къ ной дѣпъ воя лѣй Дѣмнезѣ че не мжитвяще пре ной, петречем старъ лѣтей духовничещїй, ши не афлѣм лѣ старъ испитирїй, требваше таре ацине минте, къ орѣ лѣ че лпрежѣръръ а віецій де иѣм афла ной, кѣр ши лѣчле къ бѣти пріницъ прелжнгъ лепъдарѣ иоастрѣ лѣ лѣпта къ пѣкателе, ной иѣ не вом избѣви де пѣтерѣ врѣжмашълѣй, чедѣй че стригъ лѣсаш фінница иоастрѣ, дар не лѣкрапѣ иоастрѣ ши не лгрижирѣ лѣтре ачест лѣкрапѣ, фѣрѣ де скъшаре вор траце къ сине вѣчника шерзаре а иоастрѣ, кѣ атжта май мѣлт, къ сорокѣл прелжнцирїй віецій иоастре иоаѣ иѣ щійт— ной лѣ фінще каре час, ши лѣ фінще каре минят требваше се фим лгрижицїй де аса віяцъ.

Таковъ, бр., истинный, существенный смыслъ жизни нашей по духу ученія Христова; таково значеніе времени и высокой цели, для которой оно дается намъ Богомъ! И такъ, будемъ, по словамъ Апостола, поступать осторожно, не какъ не разумные, но какъ жудрые— дорожа временемъ, потому что дни лукави! Но такъ ли мы смотримъ на жизнь, такъ ли понимаемъ и цѣнямъ время, какъ велить Богъ? на это пусть отвѣтаетъ совѣсть каждого: съ своей стороны, мы должны замѣтить, что живительное начало вѣры

Ачастай, фр., иоама чѣ адевъратъ ши фірѣскѣ а віецій иоастре дѣпъ лѣхъл лрѣцѣтѣрїй лѣй Христос; ачастай лѣсъмарѣ времіи ши а скопосълѣй чедѣй лралт, пентрѣ каре не се дѣ я иоаѣ дела Домнѣл! Ши аша, съ үржъм дѣпъ кѣвжитъл Апостолълѣтъ лѣкарѣ аминте иѣ ка иище не лрѣленцїй, чи ка лрѣленцїй-прѣцѣнл времѣ, пентрѣ кѣ зилеле сжит рѣле. Лѣсь аша оаре кѣтъм ной да віяцъ, аша оаре лрѣленцем ши прѣцѣнл времѣ, кѣм порѣчеще Дѣмнезѣ? Лѣ ачаста ласть се рѣспишълѣ вѣуетъ фінще

и чистоты христіанской; не сильно въ нась въ нашей душѣ, преобладаютъ худыя склонности и желанія; въ нашей дѣятельности и постушкахъ, сильно стремленіе къ выгодамъ земнымъ. Въ самомъ дѣлѣ, какъ проводится у нась, большою частію время? Мы исправно употребляемъ его и на занятія служебныя, и на попеченія домашнія; остается у нась притомъ времія на отдыхъ и дружескія бесѣды; на удовольствія и забавы, на все у нась достаетъ времени, чего требуетъ или наше положеніе въ обществѣ, или собственныея выгоды и прихоти; но какъ мало употребляется времени, а у многихъ и вовсе не употребляется оно на трудъ духовный, на заботу о спасеніи души, на дѣло нравственнаго преуспѣянія въ добрѣ и истинѣ. Напримеръ: когда намъ нужны материальныя средства и удобства для жизни, мы просиживаемъ часто дни и ночи надъ однообразнымъ трудомъ, отъ котораго отрываемся только на самое короткое времія; мы готовы взять на себя много разнообразныхъ занятій, и не боимся, что у нась не станетъ на то времіи; намъ кажется не труднымъ совмѣстить съ дѣлами домашними—семейными заботы объ угощениіи другому, отъ кого мы зависимъ въ обществѣ, или ожидаемъ выгодъ; напротивъ человѣкоугодничество даетъ намъ и силы и времія трудиться въ двоемъ для того, чтобы пріобрѣсть разныя удобства и земные выгоды; но когда дѣло идетъ о нашемъ вѣчномъ благѣ, о

кѣрвѣ; дин партѣ ноастрѣ ной траббий съ дѣм а кѣноаще, къ дчепѣ, тѣтѣл чел віторю а кредитцій ши кѣрѣцій крецинешій, икѣ пѣтерникъ лѣтѣ ной; лѣтѣтѣл нострѣ стѣлѣнск аплекѣриле ши пофтелѣ чѣле рѣле; лѣтра ноастрѣ лѣкарѣ ши үрмѣрѣ лѣтѣ пѣтерникъ порширѣ спре фолосѣриле пѣмѣнтишій. Кѣ бѣнѣ сѣмъ, кѣм се петрече ла ной лѣчѣ май маре парте времѣ? Ной нѣ тодѣбна о лѣтребвицем пре яши ла лѣдѣтничириле чѣле де слѣбѣ, ши ла грижиле чѣле пентрѣ кась; не май рѣмѣнє ноаъ лѣкъ прелїнгъ ачея време пентрѣ одихнѣ ши вороавеле чѣле пріетишій, пентрѣ лѣдѣтѣлърѣ ши мѣлѣмирѣ, пентрѣ тоате ноаъ не ажынѣ време че чере саъ а ноастрѣ старе лѣ общіетате, саъ але ноастрѣ лѣсъшій фолосѣрѣ ши дизмердѣчюнѣ; Лѣкъ кѣм де пѣчинѣ време се лѣтребвицѣзъ, ярѣ де үнїйничѣ кѣм нѣ се лѣтребвицѣзъ я спре остинѣль дѣховничѣскъ, спре лѣгрижире де мѣнѣирѣ сѣлетѣлъ, спре лѣкарѣ споририй де фапте бѣнѣ лѣ бѣнѣтате ши адевър. Де пилдѣ: кѣнд не траббѣск ноаъ кипѣрѣ материалниче ши леснирѣ пентрѣ віяцъ, ной шедем адесеорѣ кѣ зилеле ши кѣ нопцилѣ асѣпра үнѣй фелю де остинѣль, дела карѣ не рѣмпем нѣмай пе о време скѣртѣ; ной сѫнтем гата а лѣ а-сѣпѣрѣ фелю де фелю де лѣдѣтни-чирѣ, ши нѣ не темем, кѣ ноаъ нѣ не ва ажынѣ пентрѣ ачея време; ноаъ не паре нѣ кѣ грѣз а лѣтѣл-ка кѣ лѣкарѣриле касниче—госпо-

должъ, который возложилъ на насъ самъ Богъ, о главной цѣли, для которой даны намъ жизнь и время, у насъ минуты сочтены, и не остается времени для занятій этимъ долгомъ; а обѣ усилихъ достигнуть этой цѣли, въ говорить нѣчего;— намъ кажется труднымъ, даже не возможнымъ, совмѣстить трудъ служенія Богу, съ дѣлами семейными, съ обязанностями служебными. Какого труда стоитъ иногда поговорить о чёмъ нибудь добромъ, какихъ усилий нужно, чтобы внимательно провести за Богослуженіемъ въ храмѣ иѣсколько часовъ въ недѣлю? Не говоря уже о томъ, что и эти не многіе часы очень часто вносищются и употребляются нами охотно съ другими многими, или на вечернія собранія, или на зреюща, или на другія занятія, которыхъ оставляютъ часто пустоту въ сердцѣ, а иногда и горькое раскаяніе о безуянныхъ увлеченіяхъ!... Вообще удовольствія, безъ которыхъ оставаться мы считаемъ невозможнымъ, нерѣдко подавляютъ въ душѣ нашей даже мысль о томъ, что у насъ есть душа, предназначенная для вѣчной жизни; что на каждомъ изъ насъ, кроме обязанностей гражданскихъ и семейныхъ, лежитъ долгъ христианина—звание, купленное цѣною крови и крестныхъ страданій нашего Спасителя. Жалкое заблужденіе, не простительная беззечность!

дѣрещий, дѣгрижирите де а шльчѣ альтия, дела каре не атъриѣмъ ной дѣобщіе, сакъ ашентъмъ фолос; динъ противъ плѣчерѣ ла оаменій не дѣ поаши пѣтеріи ши време а не остеши дѣдоит пентрѣ ачея, ка се къщегъмъ фелюрий де фелій де дѣлеснирий ши фолосврѣ пѣмъжитешій; яръ кжид естѣ лѣкрвл пентрѣ а поастрѣ вѣчника бѣнѣтате, пентрѣ даторіе, карѣ ашпъсо асѣпра поастрѣ дѣваш Дѣмисезъ, пентрѣ скопосвѣ чел де къпиченіе, пентрѣ кареле нес дате поаѣ віяца ши времѣ, ла ной минѣтѣрие дѣ пѣмърате, ши иѣ не рѣмъже време де дѣлетешире къ ачест дѣкрѣ; дар пентрѣ стѣрвициле де а ажкище ачест скопос иѣй иичій де ворбит,—поаѣ не се паре къ греѣ, кѣр ши къ непѣтицѣ въ дѣлѣрлока остешила слѣжирій лвѣт Дѣмисезъ, къ лѣкрвриме господъріей, къ дре-гѣторіи де слѣжбій. Чѣ остешиль не фаче поаѣ вѣорій а ворби де чевай бѣн, чо сѫргвицій не требѣй ка съ петречемъ къ лвартѣ аминте дѣбисерикъ ла Дѣмисезяска слѣжиро вро кжевай часърій дѣ съпѣтъиже? Не ворбиш дѣкѣ де атея, къ ши ачестъ иѣ якѣе часърій фоарте адесеорій се рѣмп ши се дѣтребвицѣзъ де ной къ охотъ дѣрѣнь къ азицій мѣщѣ, сакъ да адигърие чѣле де сѣръ, ла привелицій, сакъ да алто дѣлетеширия, каре адесеорій дасъ дѣ шимъ дешертъионе, яркнеорій ши амарѣ вѣире де вѣсѣлїи де чѣле фѣръ минте!.. Деобщіе дѣствѣрие. Фѣръ де каре артьиже ной нѣжърѣкъ въ непѣтицѣ,

Стоитъ, бр., внимательно подумать объ этомъ. Наши дѣти, наши питомцы, смотря на примѣръ Отцевъ и воспитателей, пойдутъ и идуть, путемъ такихъ же убѣжденій и, начиная пытаться съ самыхъ юныхъ лѣтъ воздухомъ, изсушающимъ живое чувство—вѣры и благочестія, отрываются отъ родной почвы ученія Евангельскаго, изъ котораго одного только могли бы получать живительные соки для жизненной дѣятельности, твердость нравственную, какъ основу характера, способнаго устоять, или противостоять безчисленнымъ превратностямъ въ жизни. Въ самомъ дѣлѣ, отъ чего такъ нерѣдки среди христіанъ легкомысленные юноши, шаткие умомъ люди взрослые, суевливые старики, не твердые въ привязанности супруги, разсѣянные мужья и жены, подающіе соблазнъ, а не назиданіе своимъ дѣтямъ,—дѣтямъ, которые въ свою очередь становятся не послушными и часто дерзкими?—Откуда, говоримъ, вся эта язва семействъ и общества? Главныи в-

адвокоръ лнъдышъ л сѣфлетъ! носе
тръши гжидиръ де ачя, къ ной
авем сѣфлет, лсъмнат пентръ вѣн
ника віяцъ, къ асбира фіище кърва
дин ной, афаръ де даторіише полі-
тическій ши касничес, стъ дѣторія
крещинѣскъ, кіемаръ, кѣмпъратъ
къ прецъл сищелай ши а патимилор
челор де пре крѣче а Мжитвоторю-
лай ностръ. Жалникъ рѣтъчире, не
ертать непвртаре де грижъ!

Требвеше, фр. къ лбаръ аминте
а гжиди де ачаста. Копіей пошрій,
чей че се лвакъ де ной, кътжид
ла пизда пъринцилор ши а повъцун
торилор, вор мерце ши мерг пре
каль ачелораш лкрединцъръ, ши—
лчепжид, а се хрѣни дин тжнъръ
вжрстъ къ вѣздѣхъ. че че усвѣкы
симциръ чѣ віе а крединцій ши а
благочестій, се депъртѣзъ дела
пъмжитъл че родиторъ а лвъцътъ-
рій Евангелическій, дела каре нюмай
на ар фи пѣтут пріими влагъ де
фіинцъ пентръ лвкрапъ де віяцъ,
търіе де фапте бнє, ка пре үн
темею а характерблай челай вред-
ник а нѣ се да саѣ а ста лпротивъ
лдъръпничирилор челор фѣръ де
нѣмър л віяце. Къ бнѣ самъ, де
че нѣс аша рапр, лтре крещин
тинерій чей үшорй ла гжид, оаме-
ній чей вражстничай не темелничай
да мінте, бѣтъній чей грижаливѣ
лдешерт, не тарй ллегътврилечѣле
де лсоцире, лпрѣшіяцъ ла мінте
бѣрбаций ши фемей, каре даѣ л-
шеларе дар нѣ лвъцътъръ фіилор,
каре ши ей дѣпъ ачед се фак нѣ

очевидно отразом от недостатка убеждений въ святости истины Св. Вѣры: въ обязательности правилъ христіанской жизни. Пусть вѣрь судить по своему, пусть мудрость человѣческая измышила какія угодно начала нравственныя, мы не обижаемъ скажеѧ, что безъ нравственности, основанной на вѣрѣ и любви христіанской, — есть и не будетъ благополучия въ жизни. Пока сознательно въ обществѣ людей, въ нашихъ занятіяхъ и веселіяхъ духа, не воплотится духъ святости и чистоты христіанской, до тѣхъ поръ никакое просвѣщеніе, никакія открытія въ области наукъ и природы, никакія удобства въ жизни, не дадутъ опоры для земного благополучия. — Сеня съято, столиціе мира, сказано, т. е. благочестіе и святость христіанской, есть то святое сеня, которое служить силою твердою опорою жизни и всякаго благополучия.

Даже Гоголь письм. бр., въ предпослѣднѣй новотѣ изѣ, начать свою цитату о благочестивую въ яблонѣ вѣтку, и проходить врата по христиански. Ариада крестовскъ для съясна гуаша, а не для пурпурой сусло. Объ этомъ в Св. первозван-

асквальторѣ ши адесеорѣ къ обрѣзанію. Десьде, значитъ, тоаътъ атьестъ моливсире и каседор ши а общіетъїа? Ведерат дин неажансъ джредишъриор дженненія адевърриор С.Ф. кредитніе; джредицаръ, къ правителю віецій крецинешъ съят центрѣ той не атърате. Ласъ ласъ се жадете дѣль але сале, ласъ дръзленіонъ ожелѣскъ съ скориѣкъ каре дж плато джеперѣ мораличе, иой не друшилъне вом значе, къ фѣръ моралитет, дрѣшнѣть по кредитнца крецинѣскъ — иой ши из ва онъ бынъ прінцъ дрѣвіацъ. Пынъ канд из се за рѣтрына къ кношишъ джобщестъцие овениор дрѣтре але ноастро джелетнитири ши веселіе, дѣль, дѣль, дѣль, сънненій ши и кръціей крецинешъ, пынъ итнѣтъ иичиъ фено де дрѣвѣтъръ, иичиъ онъ фено де исходири джобластія дрѣнътириор ши а фири, иичиъ онъ фено де дрѣспирѣ дрѣвіацъ, и ворда сприжнѣть сорѣ бына прінцъ чѣтънѣтскъ. Съянница сѣнть ашельмитъ да мій, сав зис, влекъ, фантази чѣс бине ши сънненія крецинѣскъ, есте ать съянницъ сѣнть, квръ есте чѣ иай вартоасъ рѣльмаре а мішъ ши а тоатѣ бине стѣрѣ.

Дыне дар вонъ Дождь, фр. драма чезъ поз вакторио съ драмой, вакъ ка адевърят благочестіи ши ѿ фонтѣ бине, ши съ петречен врѣмъ крецинеше, пренъвна врѣмъ центра падатири сѣнствія, дар за центра дешертьшнъ дѣльскъ

молится нынѣ и насть собраза
молиться! Аминь.

Протоіерей Е. Понятовскій.

Пентръ ачаста ши сѣ. Бисерикъ
се роагъ астъзъ ши пре иной иѣв
адвнат съ не рѣгъм. Аминь.

Протоіереюл Е. Понятовскій.

СБОРНИКЪ

Статей духовно-догматического
содержания.

(Продолженіе).

Сѣдѣніе одесную, т. е. по пра-
вую сторону Отца, есть выраженіе
уподобительное, потому что для
Бога вездѣ-сущаго, нѣтъ собственно
ни правой, ни лѣвой стороны;
Оно значитъ царствованіе Иисуса
Христа съ Богомъ Отцемъ, о чёмъ
Самъ Господь говоритъ въ откро-
вениіи Св. Іоанну Богослову: *Азъ
побѣдихъ и сподобихъ со Отцемъ изъ
Моихъ на престолъ Его.* (Апок.
3, 21.). Итакъ Иисусъ Истинный
любящій насть, какъ присныхъ по
естественному человѣческому, возсѣдитъ
на престолѣ Божества вмѣстѣ со
Отцемъ и Св. Духомъ. И что тво-
рить Онъ на престолѣ славы? Печетъ
ся о нашемъ спасеніи, какъ и прежде,
какъ Владыка церкви и Глава
всѣхъ вѣрующихъ, не престаетъ
изливать на Свою Церковь, какъ
тѣло свое, живительные токи, благо-
дати своей; не престаетъ защищать
Церковь свою отъ всѣхъ враговъ Ея,

АДУНАРЕ

Алкътиириилор джекурт кале духов-
ничеще купринд Догмеје.

(Прелѣницире).

Шъдерѣ дѣ дрѣпть, адекъ дин
партѣ чѣ де а дрѣпть а Татълъ,
ясте о ростире асеменътоаре, пе-
трѣ къ нѣ ясте кѣрничъ о парте,
ничъ де а дрѣпта,ничъ де а стжн-
га, пентрѣ Дѣмнезеъ чел че ясте
прѣтвиштенѣ; я дѣсъмнѣзъ дѣръ-
ція лѣй Иисусъ Христосъ къ Дѣмнѣ-
зевъ Татълъ, де карѣ грѣюще дѣсъш
Домиъл кѣтъ скажиъл Іоани Бого-
словъл дѣ картѣ Апокалипсисъ:
Ехъ ам бирдитъ, ши ам шѣзътъ къ
Татъл міевъ дѣ скажиъл Лѣй (Апок.
3, 21.). Ши аша Рѣскѣмъръто-
рюл пострѣ, чела че не юбѣюще
пре иной, ка пре чей де а пэрврѣ
къ Ел дѣпъ Фирѣ оменѣскъ, шаде
дѣ скажиъл Дѣмнезеирій дїреѣнъ къ
Татъл ши къ скажиъл Дѣхъ. Ши чѣ
фаче Ел дѣ скажиъл славей? Поар-
тѣ грижъ пентрѣ мжитвириъ иоаст-
рѣ, прекъм ши май днаинте; ка ѣн
Стѣпжъ ал Бисеричъ ши Кап ал
тѣтврор кредитинчиилор; нѣ пѣръ-